

Phoenix



MANUAL (p. 2)
Guitar package

ANLEITUNG (S. 4)
Gitarrenpaket

MODE D'EMPLOI (p. 6)
Coffret guitare

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 8)
Gitaarpakket

MANUALE (p. 10)
Confezione Chitarra

MANUAL DE USO (p. 12)
Embalaje de la Guitarra

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 14.)
Gitárcsomag

KÄYTTÖOHJE (s. 16)
Kitarapaketti

BRUKSANVISNING (s. 18)
Gitarrpaket

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 20)
Kytarový komplet

MANUAL DE UTILIZARE (p. 22)
Pachet chitară

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 24)
Πακέτο κιθάρας

BRUGERVEJLEDNING (s. 26)
Guitarpakke

VEILEDNING (s. 28)
Guitarpakke

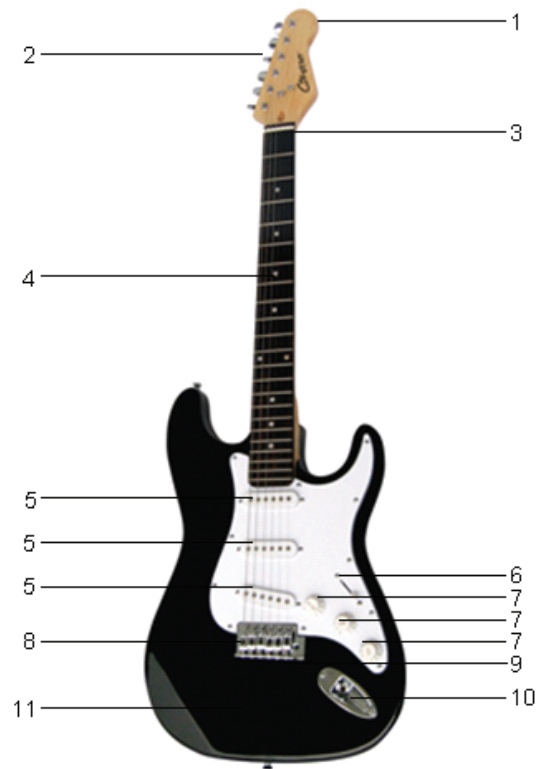
ENGLISH

Introduction:

This complete guitar package includes all the items you need to start playing your favorite tunes. The electric guitar is easy to handle, and combined with the 10 Watt amplifier, it provides you with a very comfortable sound.

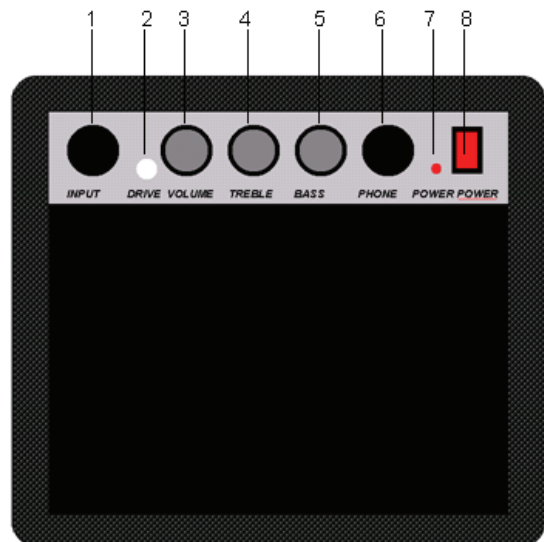
Electric guitar description:

1. Head
2. Tuning pegs
3. Nut
4. Fingerboard & frets
5. Pick ups
6. Pick up selector
7. Volume controls
8. Bridge
9. Tremolo arm input
10. Output jack
11. Body



Amplifier description:

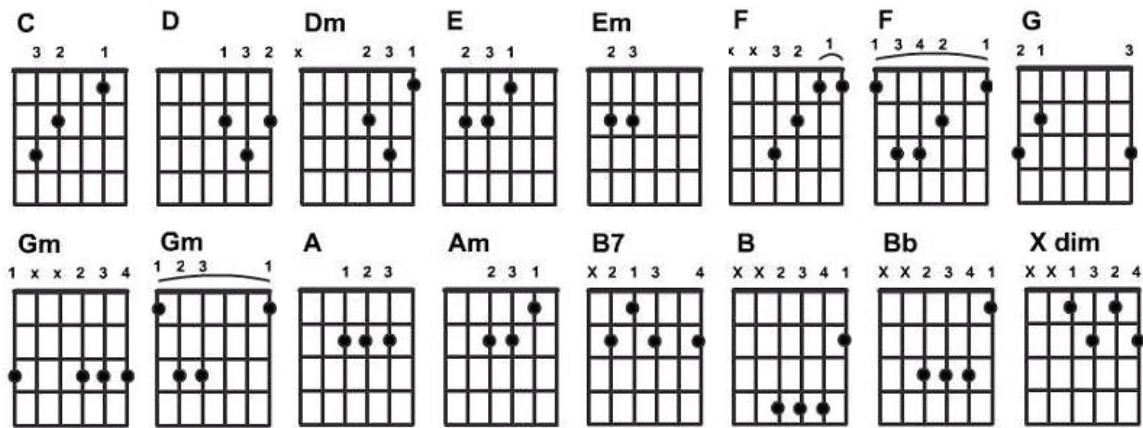
1. Input Input for jack cable from guitar
2. Drive Push button for overdrive sound
3. Volume Adjust output volume by turning the button
4. Treble Adjust the high tones by turning the button
5. Bass Adjust the low tones by turning the button
6. Phone Input for jack cable from headphone
7. Power Indicator light for power on
8. Power Switch for power on/off



Specifications:

- 1) Guitar: Weight: 3.3 kg, Size: 39", solid body.
- 2) Amplifier: Weight: 2.4 kg, Power: 10 W, 220 V, 50 Hz.

Basic chords:



Safety precautions:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

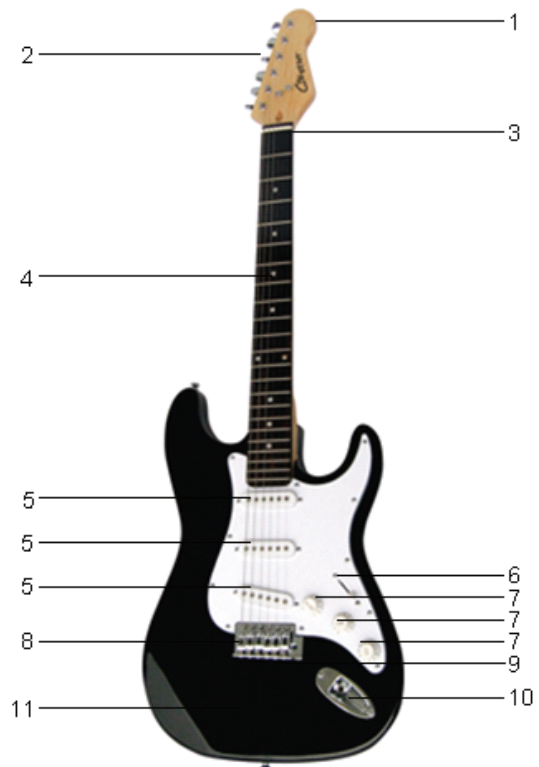
DEUTSCH

Einleitung:

Dieses komplette Gitarrenpaket beinhaltet alles, was sie benötigen, um sofort Ihr Lieblingslied anzustimmen. Die elektrische Gitarre lässt sich einfach bedienen und liefert, in Verbindung mit dem 10-Watt-Verstärker, einen sehr angenehmen Klang.

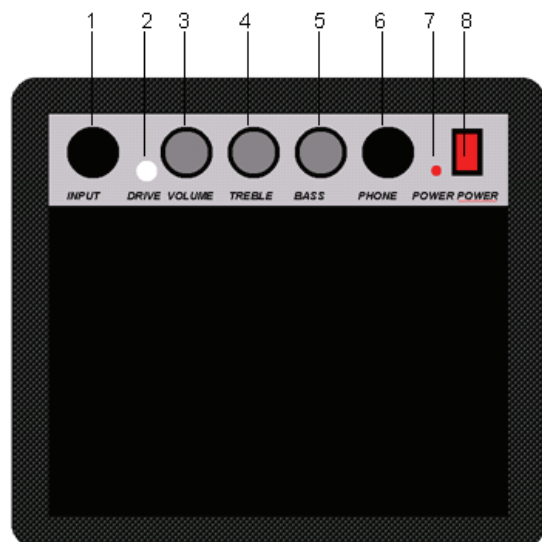
Beschreibung der elektrischen Gitarre:

1. Kopf
2. Stimmwirbel
3. Sattel
4. Griffbrett & Bundstäbe
5. Tonabnehmer (Pick-up)
6. Pick-up-Wahlschalter
7. Lautstärkeregler
8. Steg
9. Tremolo-Arm
10. Kabelanschlussbuchse
11. Korpus



Beschreibung des Verstärkers:

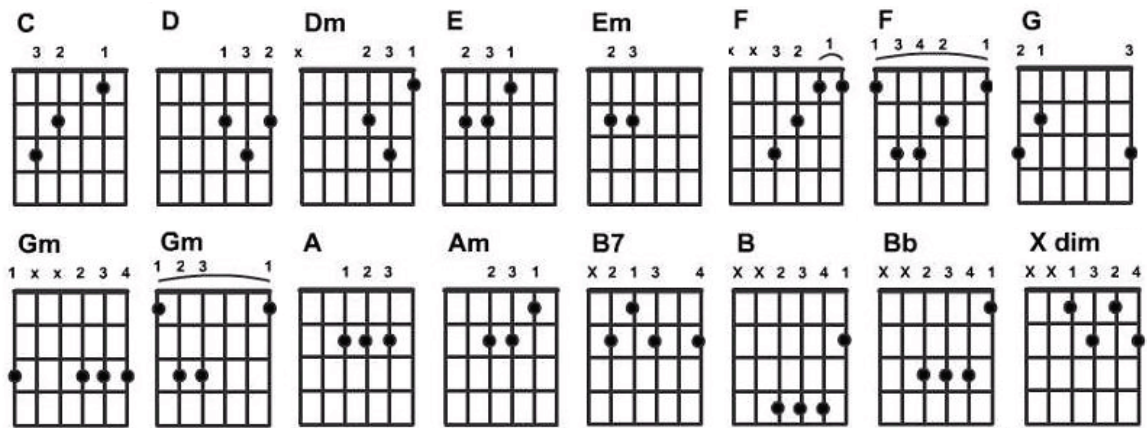
- | | |
|---------------|--|
| 1. Eingang | Eingang für das Klinkenkabel der Gitarre |
| 2. Drive | Taste für Overdrive-Sound |
| 3. Lautstärke | Lautstärke-Drehregler |
| 4. Höhen | Hochton-Drehregler |
| 5. Bass | Bass-Drehregler |
| 6. Kopfhörer | Eingang für das Klinkenkabel der Kopfhörer |
| 7. Power | Anzeigelampe (Verstärker eingeschaltet) |
| 8. Power | Ein-/Aus-Schalter |



Technische Daten:

- 1) Gitarre: Gewicht: 3,3 kg, Größe: 39", Festkörper.
- 2) Verstärker: Gewicht: 2,4 kg, Leistung: 10 Watt, 220V, 50Hz.

Grundakkorde:



Sicherheitsvorkehrungen:



VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

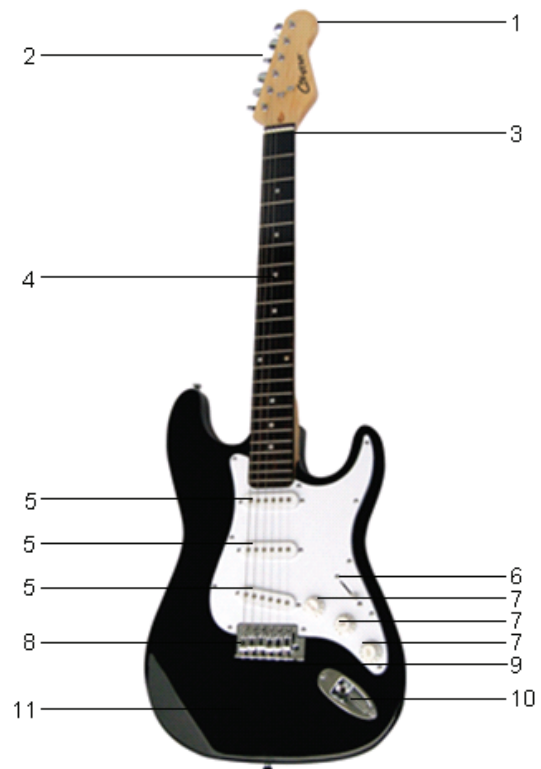
Introduction:

Ce coffret guitare complet inclut tous les accessoires nécessaires pour commencer à jouer vos morceaux préférés.

La guitare électrique est facile à porter et elle est associée avec un amplificateur de 10 Watt, elle vous fournira un son vraiment agréable.

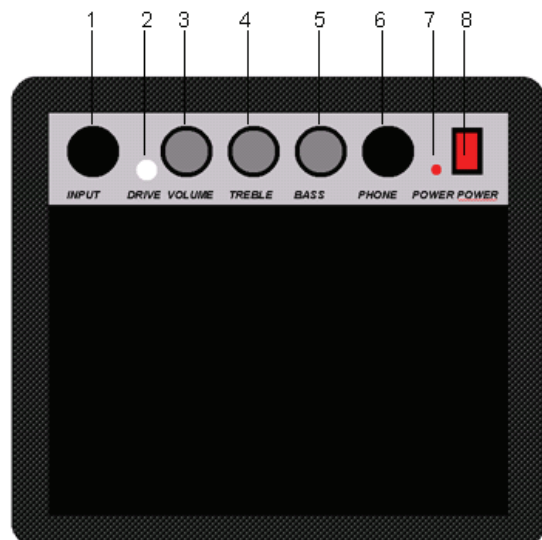
Description de la guitare électrique :

1. Tête
2. Chevilles (ou mécaniques)
3. Sillet
4. Touche et frettes
5. Microphones
6. Sélecteur de microphones
7. Potentiomètres de volume
8. Chevalet
9. Bras de vibrato
10. Prise de sortie
11. Corps



Description de l'amplificateur :

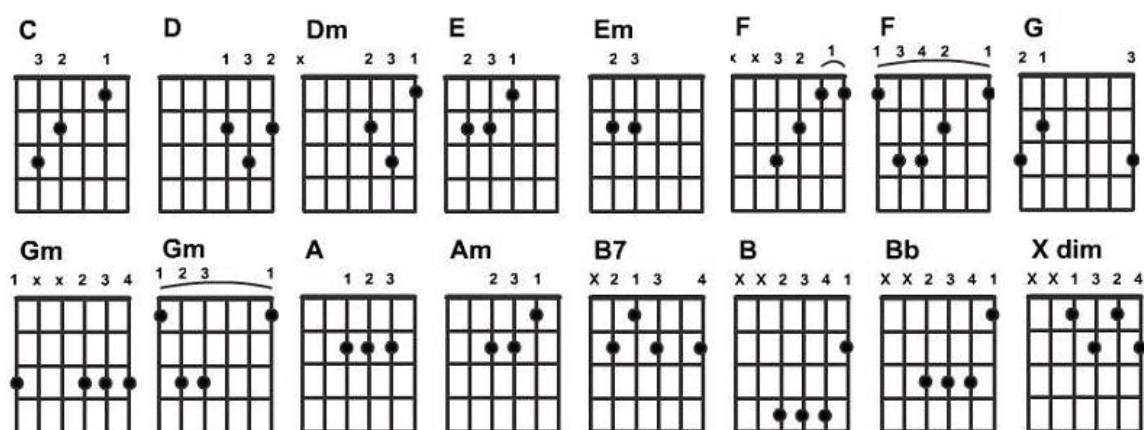
1. Input Entrée de prise jack de la guitare
2. Drive Bouton de poussoir de distorsion du son
3. Volume Réglage du volume de sortie en tournant le bouton
4. Treble Réglage des aigus en tournant le bouton
5. Bass Réglage des graves en tournant le bouton
6. Phone Entrée de prise jack pour casque à écouteurs
7. Power Indicateur lumineux d'alimentation
8. Power Interrupteur marche/arrêt



Spécifications :

- 1) Guitare : Poids : 3,3 kg, Longueur : 1 m, à corps plein.
- 2) Amplificateur : Poids : 2,4 kg, Puissance : 10 Watts, 220 V, 50 Hz.

Accords de base :



Consignes de sécurité :



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents. Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

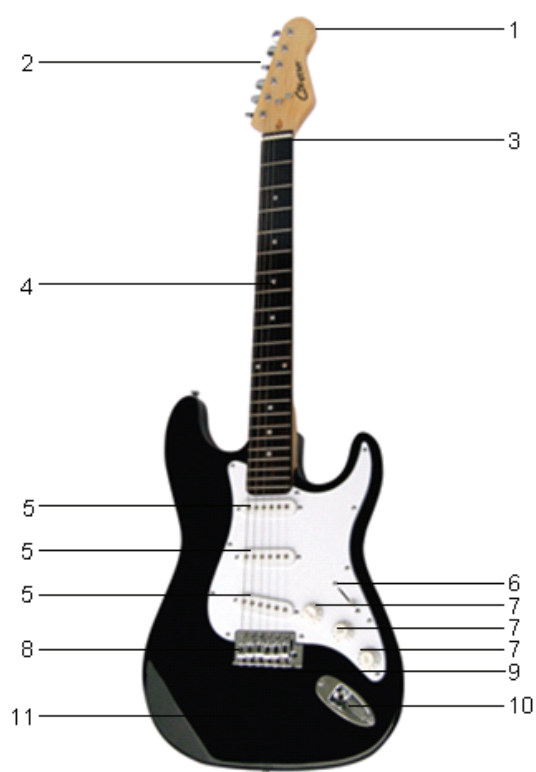
Inleiding:

Dit complete gitaarpakket bevat alle artikelen die u nodig heeft om met het spelen van uw favoriete muziek te beginnen.

De elektrische gitaar is gemakkelijk te hanteren, en in combinatie met de 10 Watt versterker, biedt het u een zeer prettig geluid.

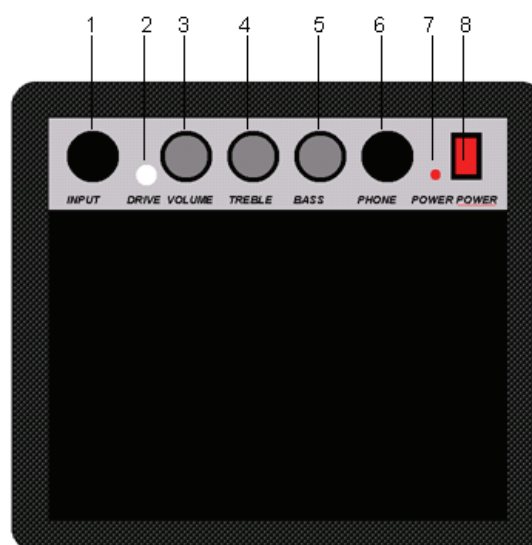
Beschrijving elektrische gitaar:

1. Kop
2. Stemmechanieken
3. Topkam
4. Toetsen & frets
5. Elementen
6. Elementschakelaar
7. Volumeregeling
8. Brug
9. Tremolo arm
10. Uitgangsaansluiting
11. Romp



Beschrijving versterker :

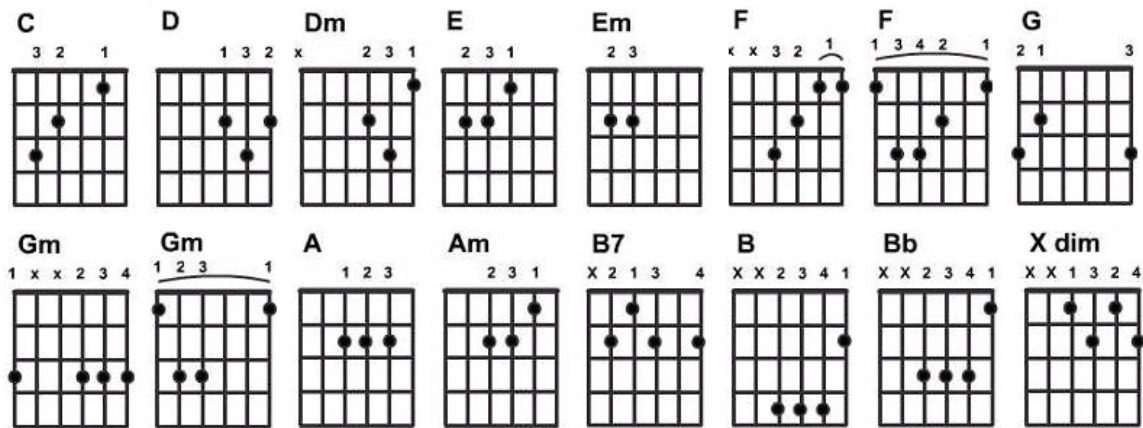
- | | |
|-------------------|---|
| 1. Ingang | Ingang voor aansluitkabel vanaf gitaar |
| 2. Drive | Drukknop voor overdrive-geluid |
| 3. Volume | Pas de uitgangsvolume aan door aan de knop te draaien |
| 4. Hoge tonen | Pas de hoge tonen aan door aan de knop te draaien |
| 5. Bas | Pas de lage tonen aan door aan de knop te draaien |
| 6. Hoofd-telefoon | Ingang voor aansluitkabel vanaf hoofdtelefoon |
| 7. Inge-schakeld | Indicatielampje voor inschakeling |
| 8. Aan/Uit | Aan/Uit-schakelaar. |



Specificaties:

- 1) Gitaar: Gewicht: 3,3 kg, Afmeting: 39", massieve romp.
- 2) Versterker: Gewicht: 2,4 kg, Vermogen: 10 W, 220 V, 50 Hz.

Basis akkoorden:



Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:
GEVAAR VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

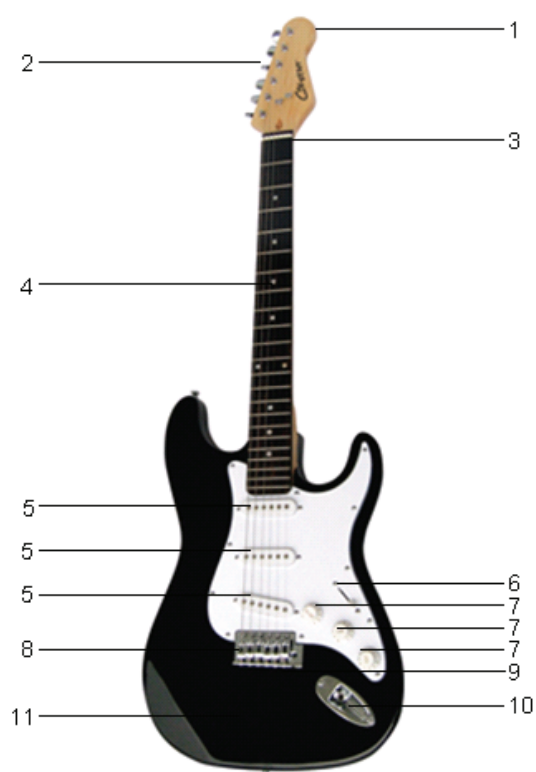
Introduzione:

Questo set di chitarra elettrica completo include tutti gli elementi che vi servono per iniziare a suonare i vostri brani preferiti.

La chitarra elettrica è facile da impugnare ed è combinata con l'amplificatore da 10 Watt; vi regala un suono davvero piacevole.

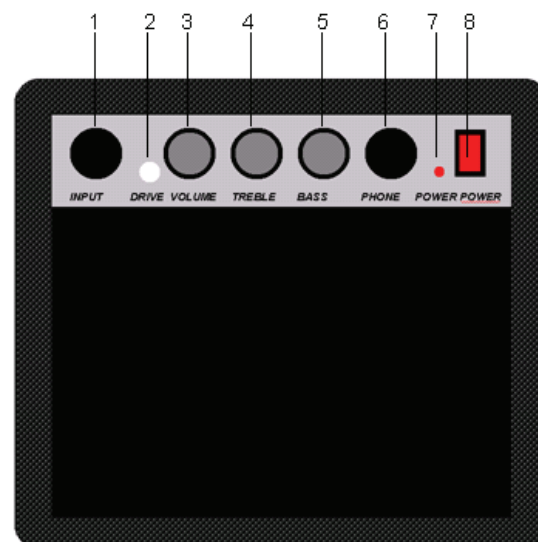
Descrizione della chitarra elettrica:

1. Paletta
2. Meccanica per accordatura
3. Vite taratura manico
4. Tastiera
5. Pick-up
6. Selettore pick-up
7. Controlli volume
8. Ponte
9. Ingresso leva per tremolo
10. Presa jack di uscita
11. Struttura



Descrizione amplificatore:

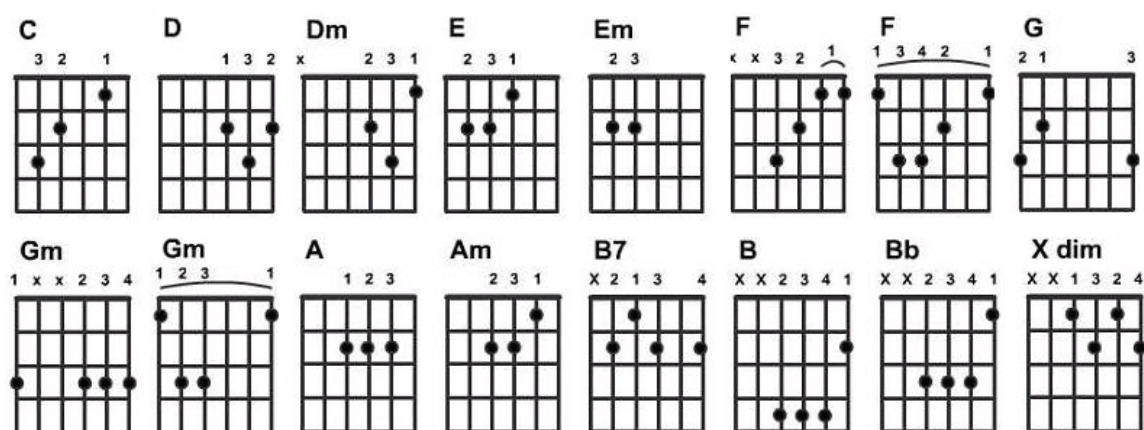
- | | |
|------------------|--|
| 1. Ingresso | Ingresso per il cavo jack dalla chitarra |
| 2. Drive | Pulsante per suono distorto |
| 3. Volume | Regolazione del volume di uscita a rotazione |
| 4. Alti | Regola i toni alti ruotando il cursore |
| 5. Bassi | Regola i toni bassi ruotando il cursore |
| 6. Cuffie | Ingresso per il cavo jack dalle cuffie |
| 7. Alimentazione | Spia indicazione di alimentazione |
| 8. Alimentazione | Interruttore per accendere/spegnere |



Caratteristiche:

- 1) Chitarra: Peso: 3.3 kg, Dimensione: 39", corpo principale.
- 2) Amplificatore: Peso: 2.4 kg, Potenza: 10 Watt, 220V, 50Hz.

Accordi di base:



Precauzioni di sicurezza:



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

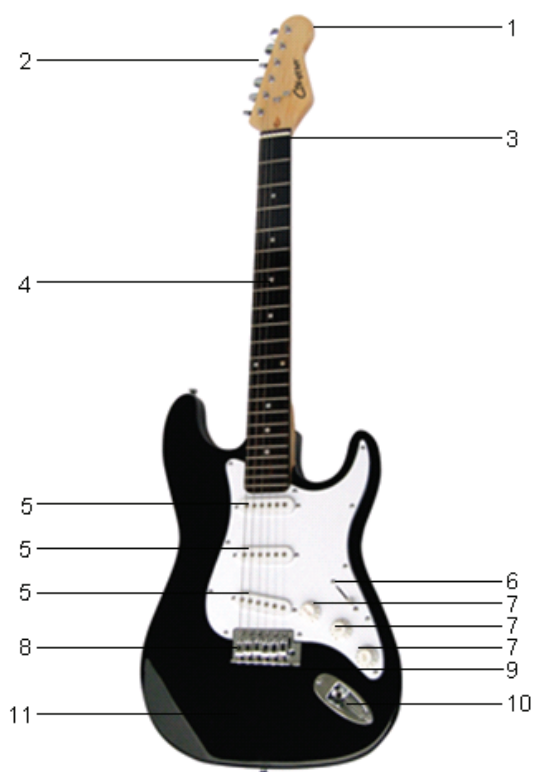
Introducción:

El embalaje completo de esta guitarra incluye todos los elementos que necesita para comenzar a tocar sus temas favoritos.

La guitarra eléctrica es fácil de usar, y combinada con el amplificador de 10 vatios, le proporcionará un sonido muy satisfactorio.

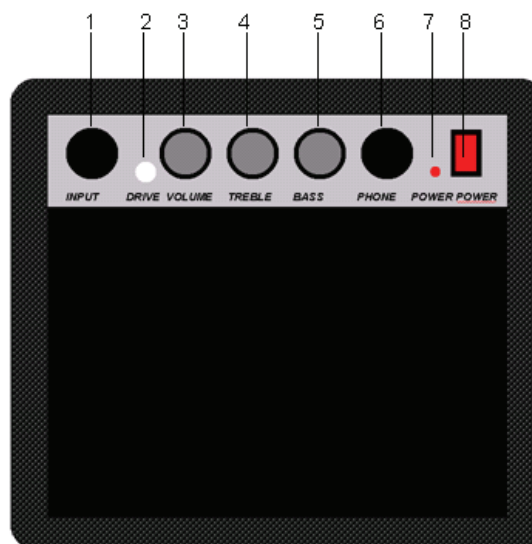
Descripción de la guitarra eléctrica:

1. Cabeza
2. Clavijas
3. Cejilla
4. Trastes y marcadores de posición
5. Pastillas
6. Selector de pastillas
7. Controles de volumen
8. Puente
9. Entrada del brazo del trémolo
10. Jack de salida
11. Cuerpo



Descripción del amplificador:

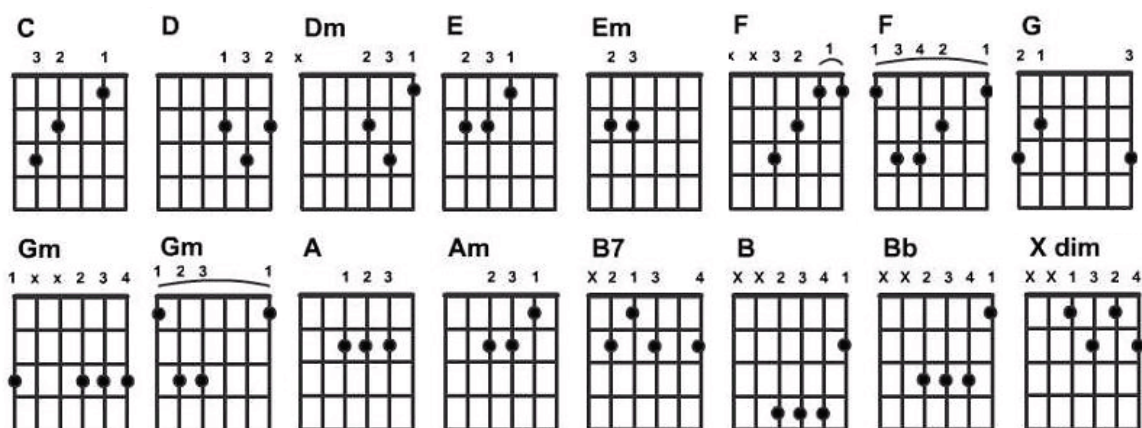
- | | |
|---------------|---|
| 1. Entrada | Entrada para el jack del cable de la guitarra |
| 2. Distorsión | Pulse este botón para distorsionar el sonido |
| 3. Volumen | Ajuste el volumen de salida girando el botón |
| 4. Agudos | Ajuste los tonos altos girando el botón |
| 5. Graves | Ajuste los tonos bajos girando el botón |
| 6. Auricular | Entrada para el jack del cable de los auriculares |
| 7. Encendido | Luz indicadora de encendido |
| 8. Encendido | Interruptor de encendido/apagado |



Especificaciones:

- 1) Guitarra: Peso: 3.3 kg, Tamaño: 39", cuerpo sólido.
- 2) Amplificador: Peso: 2.4 kg, Potencia: 10 Vatios, 220V, 50Hz.

Acordes básicos:



Medidas de seguridad:



ATENCIÓN
RIESGO DE ELECTROCUCIÓN
NO ABRIR



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

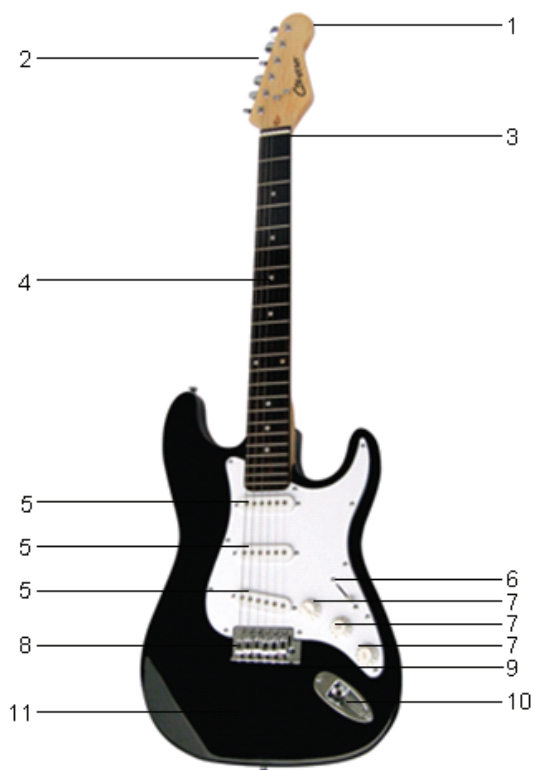
MAGYAR

Bevezetés:

Ebben a gitárcsomagban minden benne van, amire kedvenc dallamaid eljátszásához szükséged van. Az elektromos gitár könnyen kezelhető, és a hozzá adott 10 wattos erősítő elég meggyőzően szól.

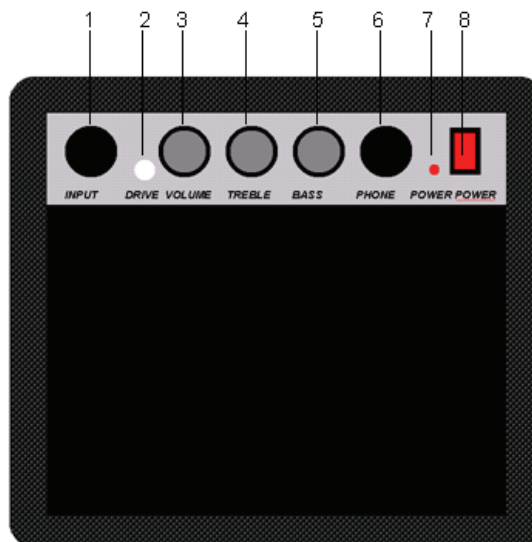
Az elektromos gitár leírása:

1. Fej
2. Hangolókulcsok
3. Felső nyereg
4. Fogólap és érintők
5. Hangszedők
6. Hangszedőválasztó
7. Hangerőszabályzó
8. Híd
9. A tremolókar helye
10. Kimenőcsatlakozó
11. Test



Az erősítő leírása:

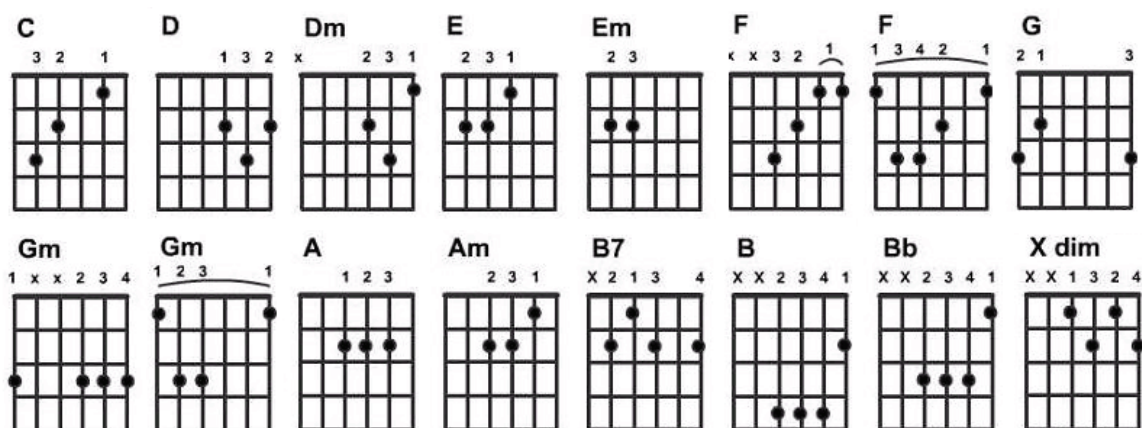
- | | |
|---------------|--|
| 1. Bemenet | A gitártól jövő kábel bemenőaljzata |
| 2. Túlvezérlő | A túlvezérelt hangzás nyomógombja |
| 3. Hangerő | Ezzel a gombbal állítható a hangerő |
| 4. Magas | Ezzel a gombbal állítható a magashang kiemelés |
| 5. Mély | Ezzel a gombbal állítható a mélyhang kiemelés |
| 6. Telefon | Fejhallgató csatlakozó |
| 7. Jelzőlámpa | A bekapcsolt állapotot jelzi |
| 8. Főkapcsoló | Ki- és bekapcsolja az erősítőt |



Műszaki adatok:

- 1) Gitár: Tömeg: 3,3 kg, Méret: 39", tömör test.
- 2) Erősítő: Tömeg: 2,4 kg, Teljesítmény: 10 W, 220V, 50Hz.

Fő akkordok:



Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!

ÁRAMÚTÉS VESZÉLYEI!
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

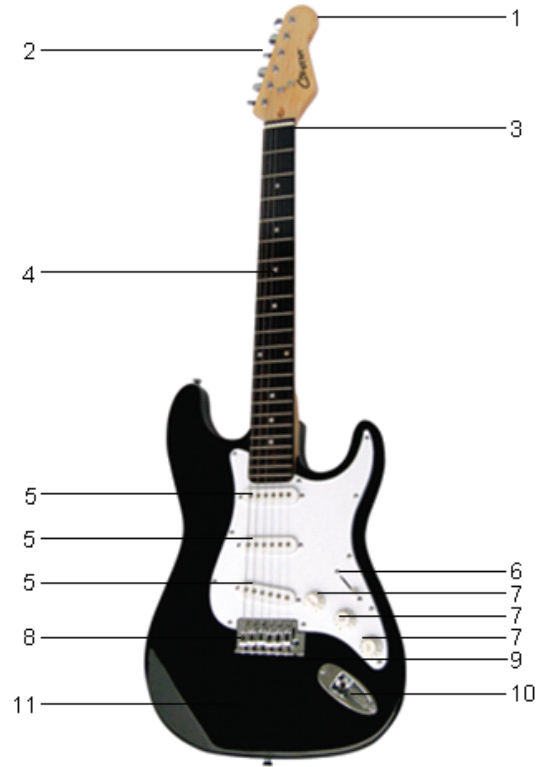
SUOMI

Johdanto:

Tämä kitarapaketti sisältää kaikki osat, joita tarvitset suosikkisointujesi soittamisen aloittamiseen. Sähkökitara on helppo käsitellä, ja 10 watin vahvistimeen yhdistettynä saat siitä erittäin mukavat soundit.

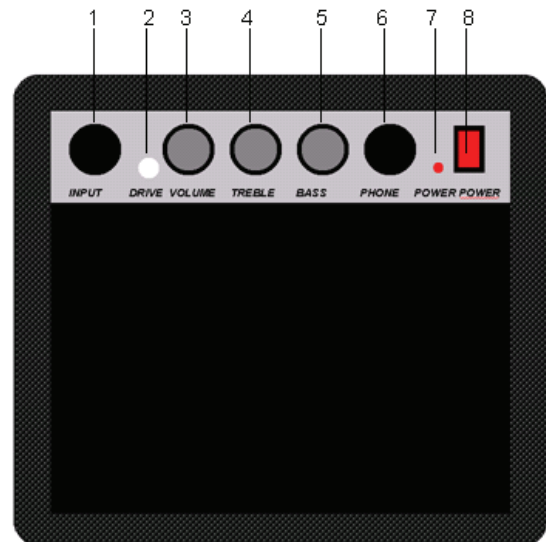
Sähkökitaran kuvaus:

1. Lapa
2. Viritystapit
3. Satula
4. Otelauta & otelaudan nauhat
5. Mikrofonit
6. Mikrofonin valitsin
7. Äänenvoimakkuuden säätimet
8. Talla
9. Tremolokammen reikä
10. Lähtöliitin
11. Runko



Vahvistimen kuvaus:

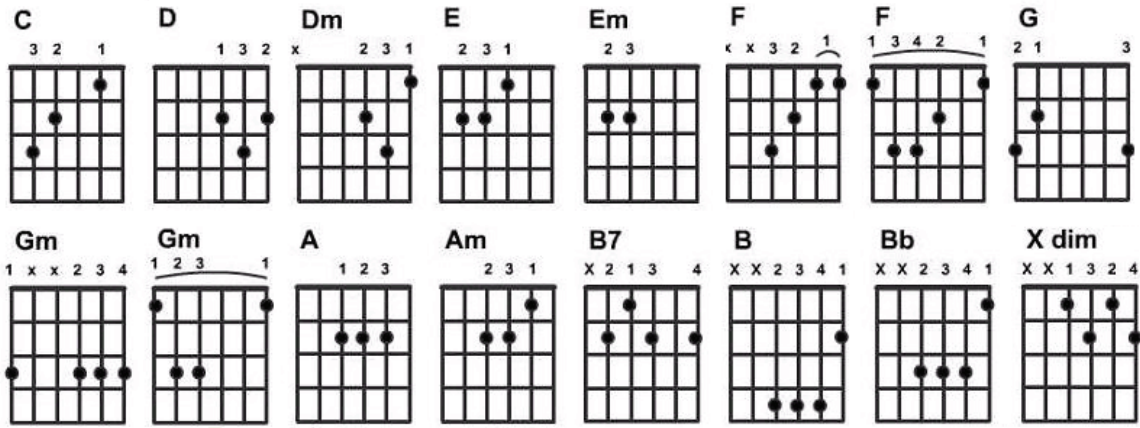
1. Input Kitarasta tulevan liitinkaapelin tulo
2. Drive Yliohjauksen painike
3. Volume Säädä äänenvoimakkuutta kääntämällä painiketta
4. Treble Säädä korkeita ääniä kääntämällä painiketta
5. Bass Säädä matalia ääniä kääntämällä painiketta
6. Phone Kuulokkeesta tulevan liitinkaapelin tulo
7. Power Virran merkkivalo
8. Power Virtapainike päällä/pois



Tekniset tiedot:

- 1) Kitara: Paino: 3,3 kg, Koko: 39", kiinteä runko.
- 2) Vahvistin: Paino: 2,4 kg, Teho: 10 W, 220V, 50Hz.

Perussoinnut:



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



HUOMIO
SÄHKÖISKUVAARA
ÄLÄ AVAA



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

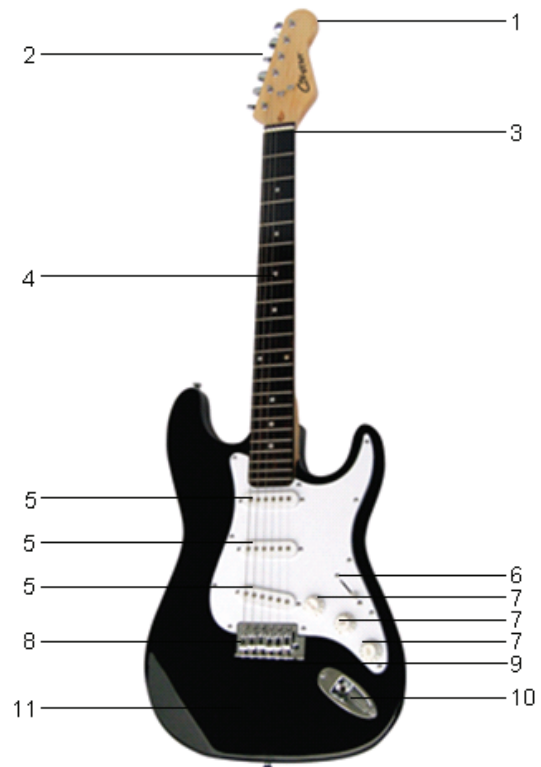
SVENSKA

Introduktion:

Detta kompletta gitarrpaket inkluderar alla delar du behöver för att börja spela dina favoritlåtar. Den elektriska gitarren är enkel att hantera, och kombinerat med den 10 Watts förstärkaren, får du ett mycket komfortabelt ljud.

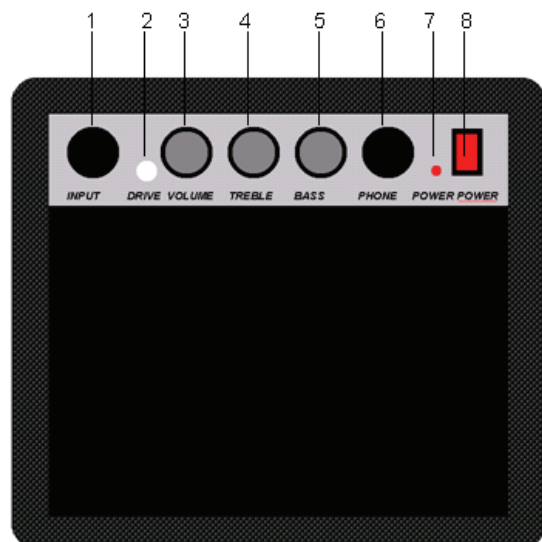
Beskrivning av elektriska gitarren:

1. Huvud
2. Stämskruvar
3. Sadel
4. Greppband
5. Pickuper
6. Pickup väljare
7. Volymkontroller
8. Stall
9. Tremolo arm input
10. Utgångsanslutning
11. Kropp



Beskrivning förstärkare:

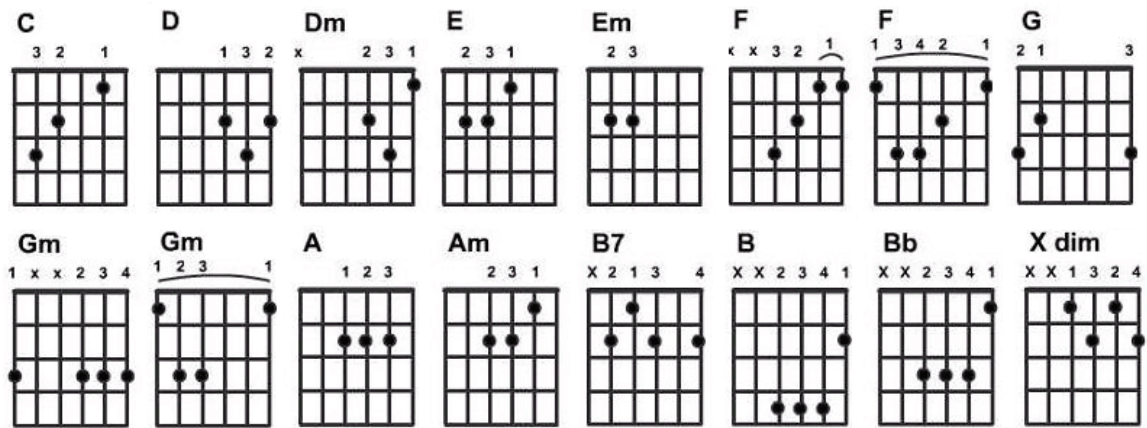
- | | |
|--------------|--|
| 1. Ingång | Ingång för gitarrkabel |
| 2. Drivenhet | Tryckknapp för förvrängningss ljud |
| 3. Volym | Justerar utgångsvolymer genom att vrida knappen |
| 4. Diskant | Justerar de höga tonerna genom att vrida knappen |
| 5. Bas | Justerar de låga tonerna genom att vrida knappen |
| 6. Hörlur | Ingång för hörlurskabel |
| 7. Ström | Indikering för ström på |
| 8. Ström | Strömbrytare på/av |



Specifikationer:

- 1) Gitarr: Vikt: 3,3 kg, Storlek: 99,06 cm hel kropp
- 2) Förstärkare: Vikt: 2,4 kg, Effekt: 10 Watt, 220V, 50Hz.

Grundläggande ackord:



Säkerhetsanvisningar:



VARNING
RISK FÖR ELSTÖT
ÖPPNA INTE



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

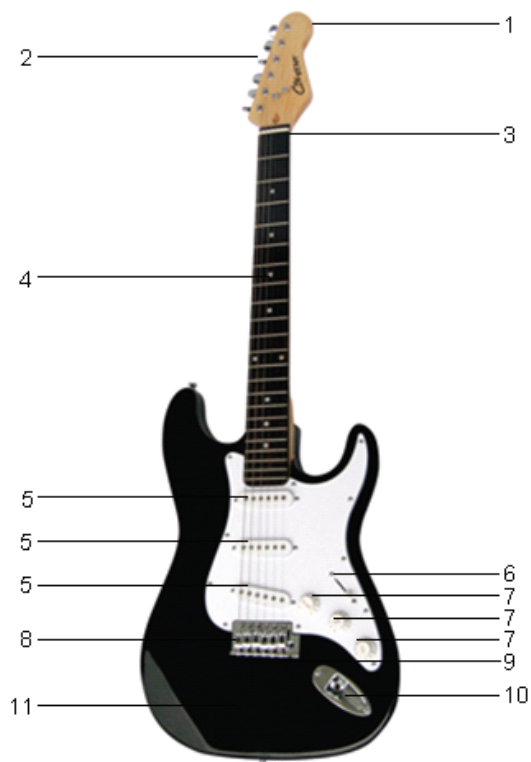
ČESKY

Popis:

Tato kompletní kytarová sada zahrnuje všechny součásti, které potřebujete ke hře na kytaru. S elektrickou kytarou se snadno zachází a je kombinována s 10 wattovým zesilovačem, který vám poskytne velmi příjemný zvuk.

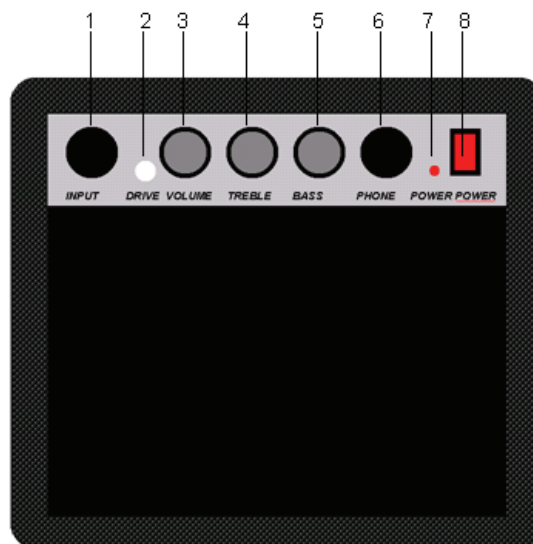
Popis elektrické kytary:

1. Hlava
2. Ladící kolíky
3. Nultý pražec
4. Hmatník a pražce
5. Snímače
6. Přepínač snímačů
7. Knoflíky hlasitosti zvuku
8. Kobylka
9. Páka tremola
10. Výstupní konektor
11. Tělo kytary



Popis zesilovače:

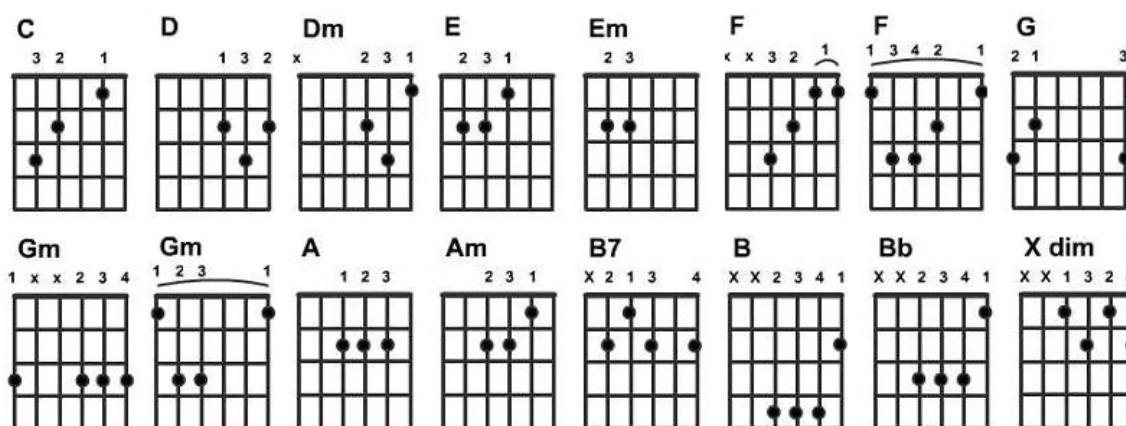
- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Vstup | Vstup pro kabel s konektorem z kytary |
| 2. Drive | Stiskněte toto tlačítko k přebuzení zesilovače |
| 3. Hlasitost | Otočením tohoto ovladače nastavte výstupní hlasitost |
| 4. Výšky | Otočením tohoto ovladače nastavte intenzitu vysokých tónů |
| 5. Hloubky | Otočením tohoto ovladače nastavte intenzitu hlubokých tónů |
| 6. Phone | Vstup pro kabel s konektorem pro sluchátka |
| 7. Indikátor zapnutí | Je-li zesilovač zapnut tento indikátor svítí |
| 8. Tlačítko zapnutí/vypnutí | Slouží k zapnutí/vypnutí zesilovače |



Technické specifikace:

- 1) Kytara: Hmotnost: 3.3 kg, Velikost kytary: 39", masivní tělo.
- 2) Zesilovač: Hmotnost: 2.4 kg, Napájení: 10 W, 220 V, 50 Hz.

Základní akordy:



Bezpečnostní opatření:



UPOZORNĚNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM
OPPNA INTE



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

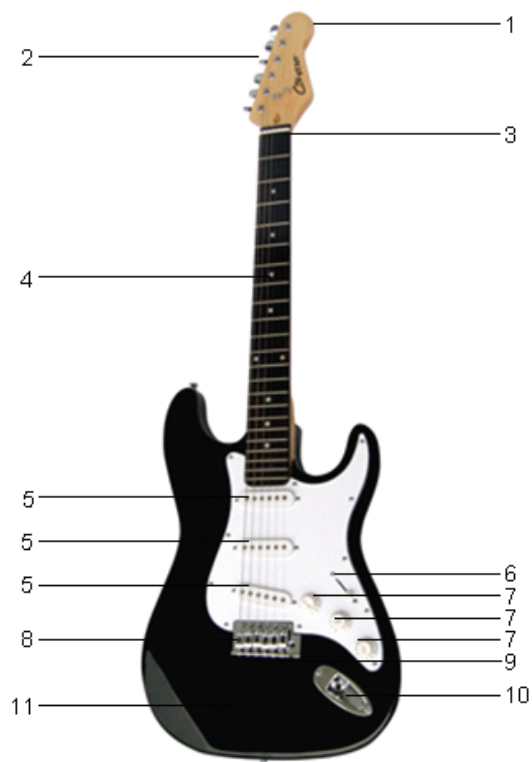
ROMÂNĂ

Introducere:

Acest pachet complet cu chitară cuprinde toate articolele de care ai nevoie pentru a cânta piesele favorite. Chitara electrică este ușor de folosit și, împreună cu amplificatorul de 10 wați, generează un sunet foarte confortabil.

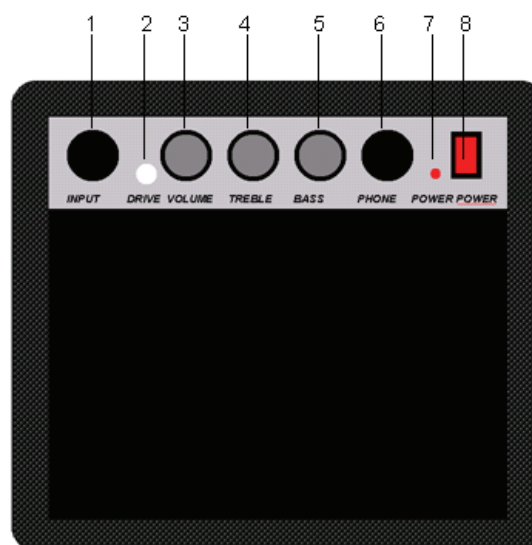
Descrierea chitarei electrice:

1. Cap
2. Chei de acordare
3. Prăguș
4. Grif și taste
5. Corzi
6. Selector doză
7. Reglaj intensitate volum
8. Cordar
9. Intrare braț tremolo
10. Mufă de ieșire
11. Corp



Descrierea amplificatorului:

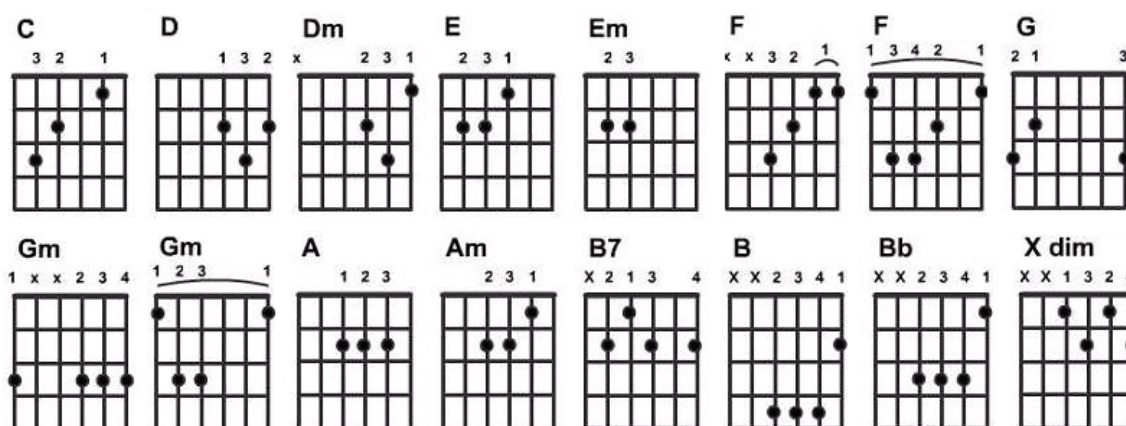
- | | |
|----------------|--|
| 1. Intrare | Intrare pentru cablul cu mufă de la chitară |
| 2. Amplificare | Apăsați butonul pentru sunet de supraamplificare |
| 3. Volum | Reglați volumul prin rotirea butonului |
| 4. Înalte | Reglați tonurile înalte prin rotirea butonului |
| 5. Joase | Reglați tonurile joase prin rotirea butonului |
| 6. Cască | Intrare pentru cablul cu mufă jack de la cască |
| 7. Alimentare | Indicator luminos pentru alimentare pornită |
| 8. Alimentare | Comutator pentru pornirea/întreruperea alimentării |



Date tehnice:

- 1) Chitara: Greutate: 3,3 kg, dimensiune: 39", corp solid.
- 2) Amplificator: Greutate: 2,4 kg, Alimentare: 10 wați, 220V, 50Hz.

Acorduri de bază:



Măsuri de siguranță:



ATENȚIE!
PERICOL DE ELECTROCUTARE
NU-L DESCHIDEȚI!!



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

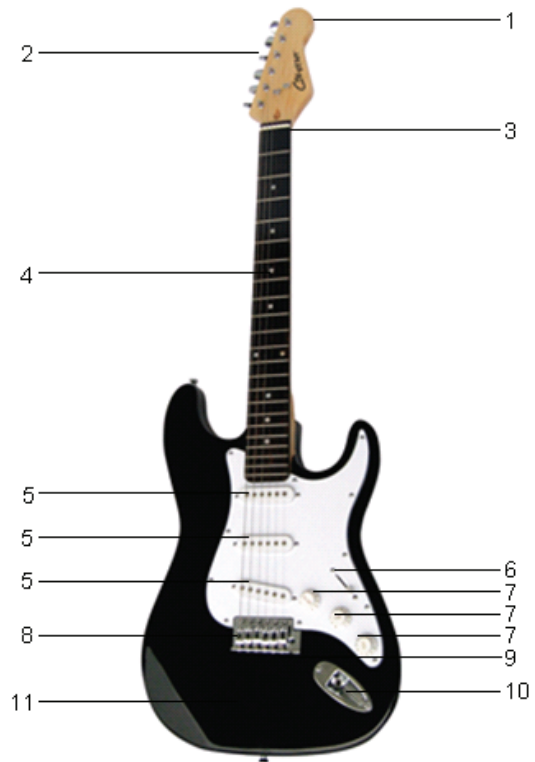
Εισαγωγή:

Το ολοκληρωμένο αυτό πακέτο κιθάρας περιλαμβάνει όλα τα αντικείμενα που χρειάζεστε για να αρχίσετε να παίζετε τα αγαπημένα σας τραγούδια.

Η ηλεκτρική κιθάρα είναι εύκολη στη χρήση και σε συνδυασμό με τον ενισχυτή 10 Watt, σας παρέχει ένα πολύ απαλό ηχητικό αποτέλεσμα.

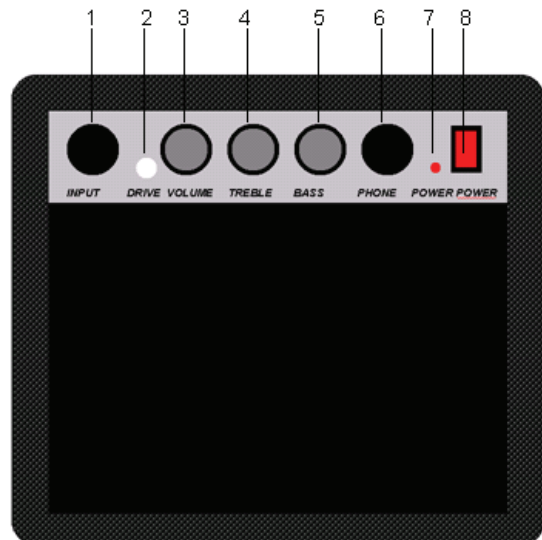
Περιγραφή ηλεκτρικής κιθάρας:

1. Κεφαλή
2. Πείροι κουρδίσματος
3. Περικόχλιο
4. Ταστιέρα & τάστα
5. Pick ups
6. Επιλογέας Pick up
7. Ρυθμιστές έντασης
8. Γέφυρα
9. Είσοδος βραχίονα tremolo
10. Βύσμα εξόδου
11. Σώμα



Περιγραφή ενισχυτή:

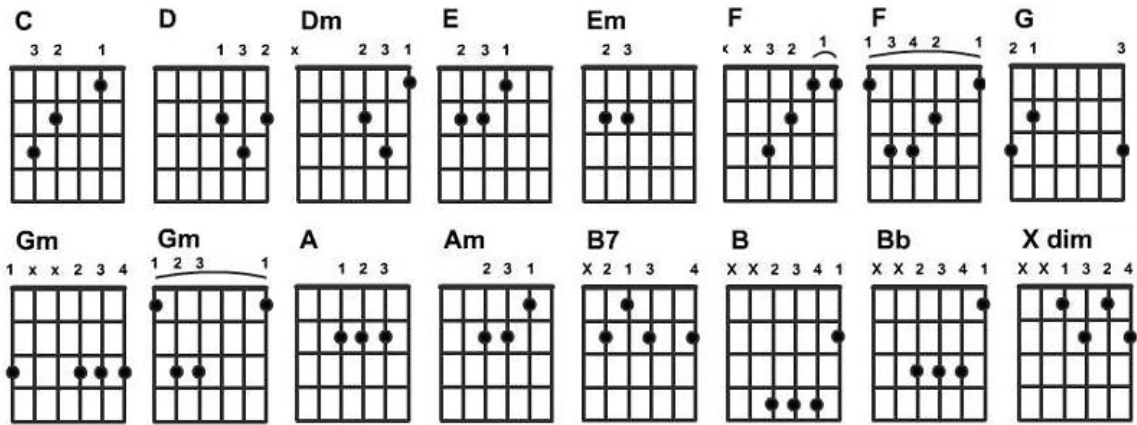
- | | |
|---------------------|--|
| 1. Είσοδος | Είσοδος για το καλώδιο του βύσματος από την κιθάρα |
| 2. Μετάδοση κίνησης | Κουμπί για υπεροδήγηση ήχου |
| 3. Ένταση | Ρύθμιση έντασης εξόδου γυρίζοντας το κουμπί |
| 4. Πρίμα | Ρύθμιση υψηλών τόνων γυρίζοντας το κουμπί |
| 5. Μπάσα | Ρύθμιση χαμηλών τόνων γυρίζοντας το κουμπί |
| 6. Τηλέφωνο | Είσοδος για το καλώδιο του βύσματος από το ακουστικό |
| 7. Ισχύς | Ενδεικτική λυχνία για ενεργοποίηση |
| 8. Ισχύς | Διακόπτης για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση ισχύος |



Προδιαγραφές:

- 1) Κιθάρα: Βάρος: 3,3 kg, Μέγεθος: 39", στερεό σώμα.
- 2) Ενισχυτής: Βάρος: 2,4 kg, Ισχύς: 10 Watt, 220V, 50Hz.

Βασικές χορδές:



Οδηγίες ασφαλείας:



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

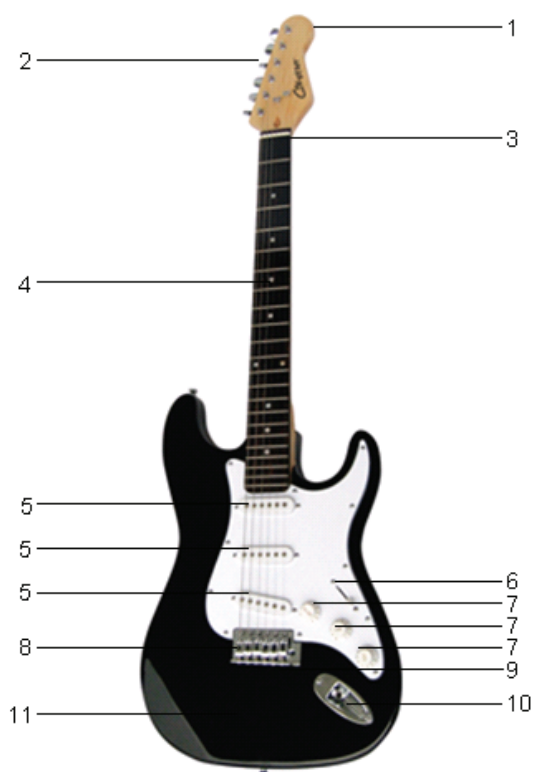
Indledning:

Denne komplette guitarpakke inkluderer alle de ting du har brug for, for at begynde at spille dine yndlingsmelodier.

Den elektriske guitar er let at håndtere, og sammen med den 10 Watt forstærker, giver den dig en meget behagelig lyd.

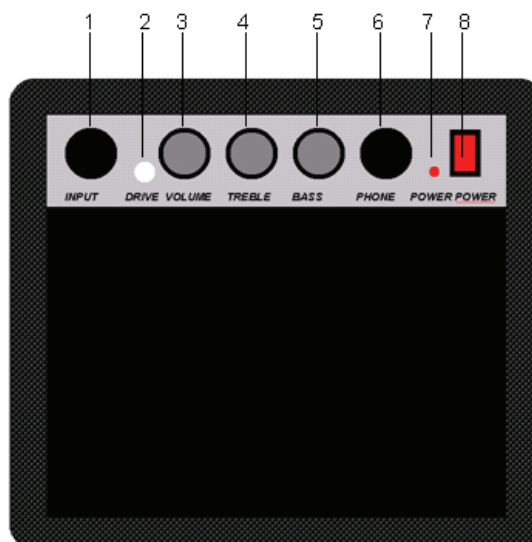
Beskrivelse af elektrisk guitar:

1. Hoved
2. Stemmeskruer
3. Sadel
4. Gribbræt og bånd
5. Pick upper
6. Pick up vælger
7. Lydstyrkeknop
8. Bro
9. Tremolo arm input
10. Udgangsstik
11. Krop



Beskrivelse af forstærker:

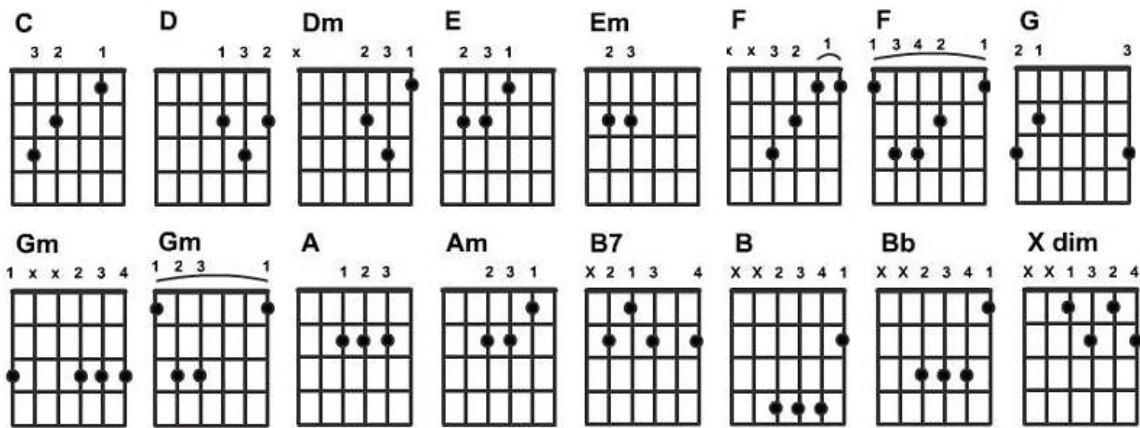
- | | |
|-----------|--|
| 1. Input | Indgang til stik fra guitar |
| 2. Drive | Trykknop til overstyring af lyd |
| 3. Volume | Juster lydstyrke ved at dreje knappen |
| 4. Treble | Juster høje toner ved at dreje knappen |
| 5. Bass | Juster lave toner ved at dreje knappen |
| 6. Phone | Indgang til hovedtelefonstik |
| 7. Power | Indikatorlampe for strøm til |
| 8. Power | Afbryder til/fra |



Specifikationer:

- 1) Guitar: Vægt: 3,3 kg, Størrelse: 39", massiv krop.
- 2) Forstærker: Vægt: 2,4 kg, Effekt: 10 Watt, 220V, 50Hz.

Grundlæggende akkorder:



Sikkerhedsforholdsregler:



FORSIGTIG:
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD
ÅBN IKKE



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

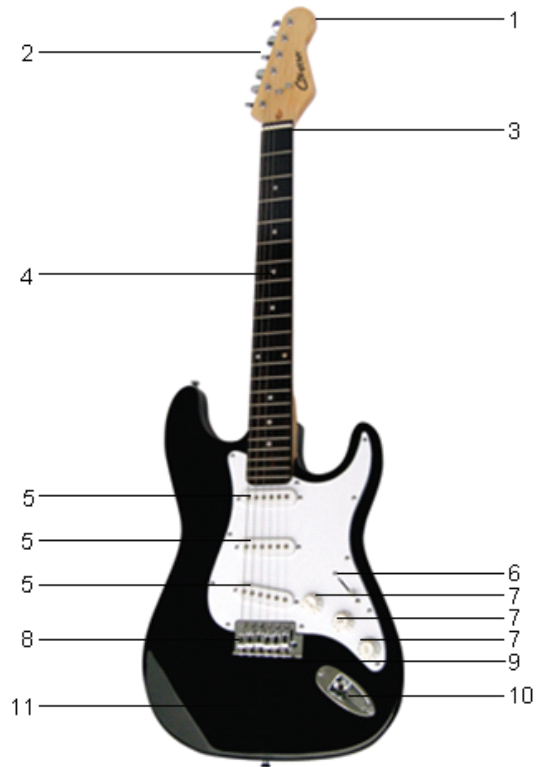
NORSK

Innledning:

Denne komplette gitarpakken inneholder alt du trenger for å begynne å spille dine favorittsanger. Den elektriske gitaren er enkel å håndtere, og kombinert med 10 Watts forsterkeren, gir den deg en veldig behagelig lyd.

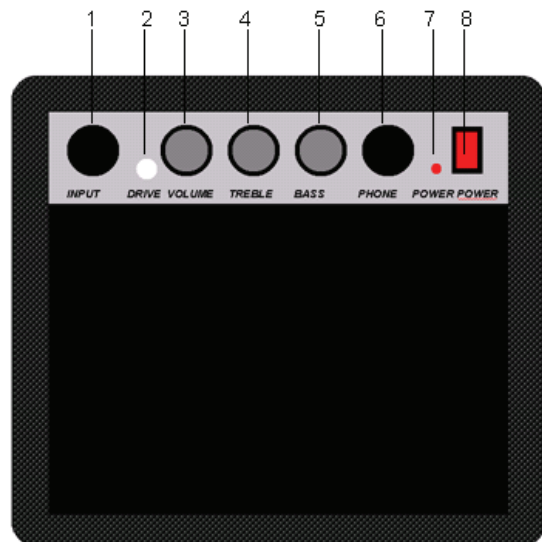
Beskrivelse av den elektriske gitaren:

1. Hode
2. Stemmeskruer
3. Topp
4. Fingerbrett og bånd
5. Pickuper
6. Pickupvelger
7. Volumkontroller
8. Bro
9. Inngang for tremoloarm
10. Utgangskontakt
11. Kropp



Beskrivelse av forsterkeren:

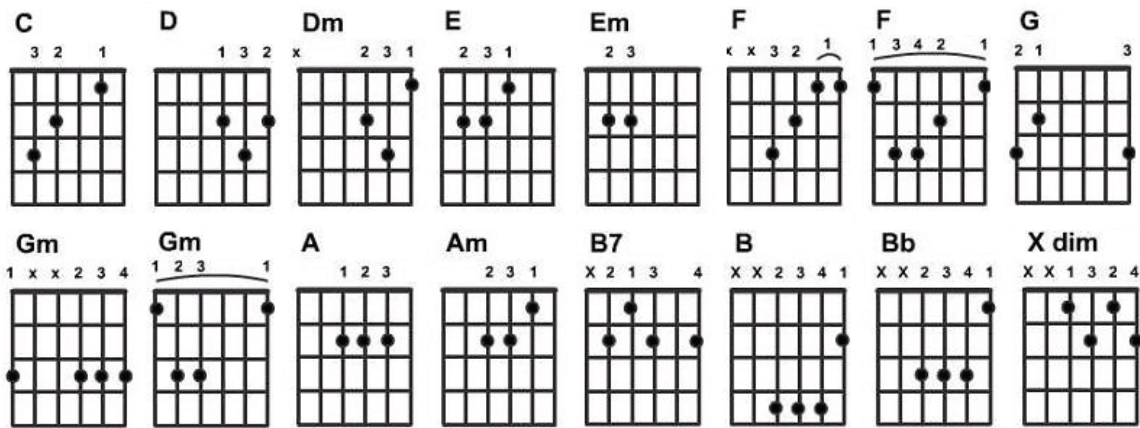
- | | |
|-----------|--|
| 1. Input | Inngang for lydkabel fra gitar |
| 2. Drive | Trykknapp for overdrive-lyd |
| 3. Volume | Juster volum ved å vri på knotten |
| 4. Treble | Juster høye toner/diskant ved å vri på knotten |
| 5. Bass | Juster lave toner/bass ved å vri på knotten |
| 6. Phone | Inngang for lydkabel fra hodetelefoner |
| 7. Power | Indikatorlys for strøm på |
| 8. Power | Bryter for å skru av/på |



Spesifikasjoner:

- 1) Gitar: Vekt 3,3 kg, Størrelse: 39", solid kropp.
- 2) Forsterker: Vekt 2,4 kg, Strøm: 10 Watt, 220 V, 50 Hz.

Grunnleggende akkorder:



Sikkerhetsforholdsregler:



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämelseförklaring /
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /
Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat /
Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaren dat het product: /
Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme,
että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το
προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkaja: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: /
Merke: **KÖNIG ONSTAGE**
Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **GP-1 / GP-2**

Description: Guitar package
Beschreibung: Gitarrenpaket
Description: Coffret guitare
Omschrijving: Gitaarpakket
Descrizione: Confezione Chitarra
Descripción: Embalaje de la Guitarra
Megnevezése: Gitárcsomag
Kuvaus: Kitarapaketti
Beskrivning: Gitarpaket
Popis: Kytarový komplet
Descriere: Pachet chitară
Περιγραφή: Πακέτο κιθάρας
Beskrivelse: Guitarpakke
Beskrivelse: Gitarpakke

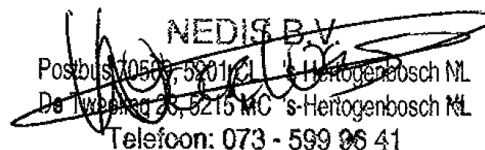
Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes
suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es
conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: /
Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele
standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende
standarder: / Overensstemmer med følgende standarder: **EN 55013: 2001+A1: 2003+A2: 2006,
EN 55020:2007, EN 61000-3-2: 2006, EN 61000-3-3: 1995+A1: 2001+A2: 2005**

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU
direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU
direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, **16-07-2011**

Ms. / Frau / Mme. / Mevrouw / Sig.ra / D. / úrhölgy / Sl. / Frøken /
Fru. / Dna. / Κα: **W. van Noorloos**

Purchase Manager / Einkaufsleiterin / Responsable des achats /
Inkoopmanager / Responsabile degli acquisti / Administrador de
compras / Beszerzési vezető / Inköpschef / Ostopäällikkö /
Nákupní manažér / Innkjøpsjef / Indkøbschef / Manager achiziții /
Διευθύντρια Αγορών
Copyright ©


NEDIS B.V.
Postbus 10509, 5201 ZL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41